



COVID-19 Ayuda A Pequeños negocios En Todo El Estado De Pensilvania



El Programa

- ▶ CARES Act (Ley de estímulo económico ante el covid-19)
- ▶ \$200,000,000 = En Grants Para Pequeños Negocios
Negocios Main Street – 50%
 - ▶ Negocios Históricamente En Desventaja -- 50%

Las empresas históricamente en desventaja son al menos 51% de propiedad y operadas por personas negras, hispanas, nativas americanas, asiático americanas o Isleños del Pacífico, ya que tradicionalmente han sido discriminados y en desventaja al buscar servicios financieros y productos financieros.

El Programa

Administrador = Un Miembro CDFI (Institución financiera de desarrollo comunitario)

- ▶ Una de las 17 Instituciones financieras de Desarrollo Comunitaria (CDFI)
- ▶ Cada Condado Tendrá Por lo menos 2 CDFIs Disponibles.

- ▶ MetroAction, Inc.
 - ▶ Afiliada A La Cámara De Comercio De Scranton
 - ▶ Una Organización 501 (c) “Sin Fines De Lucro”
 - ▶ Certificada como CDFI Por Alrededor de 20 Años
 - ▶ El Área de Servicio es : Lackawanna, Luzerne, Monroe, Schuylkill, Wayne, Pike, Carbon, Wyoming y Susquehanna
 - ▶ Provee asistencia técnica a pequeños negocios

Program Eligibility

Para ser elegible para una subvención, como mínimo, una empresa debe:

- ▶ Estar localizado, certificado para hacer negocios y producir por lo menos el 51% de sus ingresos en Pennsylvania;
- ▶ Tener menos de un \$1 millón de ingresos brutos anuales y
- ▶ Tener menos de 25 empleados antes del 15 de Febrero del 2020.

Los propietarios de varias empresas solo pueden solicitar financiación para UNA de sus empresas.

Programa de Alivio	Empresas elegibles	Importe disponible por negocio
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales hasta \$50,000	Subvención de \$5,000
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales \$50,001 - \$75,000	Subvención de \$10,000
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales \$75,001 - \$100,000	Subvención de \$15,000
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales \$100,001 - \$250,000	Subvención de \$20,000
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales \$250,001 - \$500,000	Subvención de \$25,000
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales \$500,001 - \$750,000	Subvención de \$35,000
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales \$750,001 - \$850,000	Subvención de \$40,000
Subvención a Micro Negocio :	Ingresos anuales \$850,001 - \$1,000,000	Subvención de \$50,000

Entidades no elegibles

Como mínimo**, las siguientes entidades no son elegibles para la financiación de subvenciones en el marco de este programa:

Empresas que no tienen su sede física en Pensilvania

- ▶ Empresas que están en incumplimiento activo (no en un plan de pago) con impuestos o cargos adeudados al Commonwealth o al IRS.
- ▶ Sin fines de lucro, Iglesias y otras instituciones religiosas.
- ▶ Entidades de propiedad estatal o oficinas oficiales electas.
- ▶ Empresas que no experimentaron pérdidas de ingresos ni costos adicionales debido a COVID-19.

** Otros negocios no elegibles se especificarán en una fecha posterior.

Program Priorities

- ▶ Empresas que son:
- ▶ Poseídas y operadas por personas de ingresos bajos y moderados; O
- ▶ Situadas en áreas de necesidad, incluyendo áreas con:
 - ▶ Una población que tiene ingresos significativamente por debajo del nivel de ingresos medios.
 - ▶ Altos niveles de pobreza.
 - ▶ Tasas de desempleo más altas que la media.
 - ▶ Pérdida significativa de la población.
- ▶ Tipos de empresas que se vieron más afectadas por el cierre económico y experimentaron las mayores pérdidas de ingresos.

Prioridades del programa

- ▶ Consideraciones adicionales:
 - ▶ Empresas propiedad de mujeres
 - ▶ Comunidades dirigidas a la inversión empresarial por programas del gobierno estatal como los programas Main Street y Elm Street
 - ▶ Comunidades rurales.
 - ▶ Dispersión geográfica.

Cómo Aplicar

Fecha estimada de apertura de la solicitud: martes 30 de junio de 2020

Portal de aplicaciones centralizado: www.pabusinessgrants.com

Directrices, documentos de recursos, etc.

Aplicación en vivo: Estimado: 30 de junio

- ▶ Primera ronda de desembolsos de subvenciones: Estimado: 31 de julio de 2020.
- ▶ **** NO POR ORDEN DE LLEGADA. ¡Habrá rondas de financiación adicionales!**

Cómo aplicar

- ▶ Crear una cuenta.
- ▶ Solicitud completa .
- ▶ Cargar los documentos necesarios.
- ▶ Mensajes de texto (Opt-In).

Documentos requeridos

- Identificación con foto emitida por el gobierno -- Licencia de conducir o pasaporte
- Información financiera de negocios:
- Ingresos del 1 al 31 de mayo para 2019 y 2020
- - Más recientemente Declaración de Impuestos Federales.
 - Negocios de 2018 o 2019
 - Declaraciones de impuestos personales, incluido el Anexo C.
 - Si es una empresa emergente (1 de enero – 15 de febrero de 2020): Declaración interna de pérdidas y ganancias

Required Documents

- ▶ Prueba de registro comercial en el Departamento de Estado de la AP, según corresponda:
 - ▶ Artículos de Incorporación (para corporaciones y LLC)
 - ▶ Registro de Nombres Ficticios/"Hacer Negocios Como" (Propietarios Únicos);
 - ▶ Licencia comercial (si corresponde).
 - ▶ Información de la cuenta bancaria

Proceso de solicitud

- ▶ Certificaciones
 - ▶ El solicitante tendrá que firmar varias certificaciones como parte del proceso.
- ▶ Problemas de aplicación
- ▶ El solicitante será contactado para arreglar las áreas problemáticas.
- ▶ Mensajería de texto de suscripción: proporciona información actualizada sobre la aplicación.

Información de contacto

- ▶ www.pabusinessgrants.com
- ▶ www.metroaction.org
- ▶ metrogrant@metroaction.org